Skater Hockey
Inline Hockey

Match Sheet
Spielbericht
Rapport de jeu
Rapporto di gara

Team / Mannschaft / Club Società		League/Liga Ligue/Lega
CLUB 1	Paradiso Tigers	1L
CLUB 2	Zofingen Black Panthers I	1L

Lieu / Ort Location / Luogo	Paradiso	Date / Datum Date / Data	18.09.2021
Start / Beginn Début / Inizio	17:00	End / Ende Fin / Fine	19:20
Match Number / Index Spiel-Nr / Indice di gara	CB36		
Championship / Meisterschaft Championnat / Campionato	X	Friendly / Freundschaft Amical / Amichevole	
Tournament / Turnier Tournoi / Tomeo		Cup / Pokal Coupe / Coppa	
Other / Sonstiges Autre / Altro		Spectators / Zuschauer Spectateurs / Spettatori	150

	No Card / Liz. No Lic. / Tess.	Surname / Name Vorename / Vorname No Lic. / Tess. Prénom / Nome	Signature / Firma Unterschrift
Time Keeper Chronométreur	218907	TOGNOLA Asha	
Official scorer Marqueur	215517	DONATI Chiara	
Referee 1 Arbitre 1	9704	RIEDI Robin	
Referee 2 Arbitre 2	9234	ZOPPELLETTO Alessandro	
Tech, Director Directeur tech.			

RESULT

PERIOD SCORE / ZWISCHENSTAND INTERMEDIAIRE / INTERMEDIO	CLUB 1	CLUB 2	FINAL CLUB 1	FINAL CLUB 2
1 Time / Drittel Tiers / Tempo	5	1	13	5
2 Time / Drittel Tiers / Tempo	4	2		
3 Time / Drittel Tiers / Tempo	4	2		
Overtime / Verl. Prol. / Sup.	0	0		
Penalty / Rigori	0	0		

Winner / Gewinner / Vainqueur / Vincitore: Paradiso Tigers

CAPTAIN 1 — Signature / Unterschrift / Firma

CAPTAIN 2 — Signature / Unterschrift / Firma

Referee Comments
SR-Bemerkung
Remarques arb.

1 Paradiso Tigers

Nr. No.		Surname / Name Nom / Cognome	Forename / Vorname Prénom / Nome				Card / Pass Lic / Tess No
23	C	CRIVELLI Michele					98032
13	A	STUCKI Zoran					99257
95	G	RIMOLDI Livio		X	X	X	97124
	G						
99		DELLA SANTA Roberto					96407
55		BARRAY Daniel					201211
87		DELLA SANTA Marco					202574
27		CASSINA Matteo					4054
12		CATTANEO Martino					209349
18		BRUGHERA Dario					206361
17		GODENZI Raffaele					97212
29		MAGYAR Etienne					207472
80		PASQUALINO Alain					96361

COACH: Surname / Name Nom / Cognome: CLOETTA Marco; Forename / Vorname Prénom / Nome; Signature; 30202

Goals / Torschützen / Buts / Reti

Time / Zeit Temps	G	A	T	Time / Zeit Temps	G	A	T
01:07	23	13	1				
07:51	27	18	2				
13:55	80	27	3				
14:37	23	13	4				
16:20	27	17	5				
23:35	23	18	6				
32:30	23	27	7				
38:15	80	27	8				
38:45	23	13	9				
40:50	23	12	10				
42:03	87	17	11				
43:33	23	27	12				
44:39	23	87	13				
				TOTAL			13
TIME OUT							

Penalties / Strafen / Punitions

Time / Zeit Temps	Nr. No.	min	Start	End / Ende Fin / Fine	code
20:00	27	2	00:00	22:00	C1
24:32	17	2	00:00	26:32	C1
34:31	13	2	00:00	36:31	H
40:00	29	2	00:00	42:00	C1
47:50	18	2	00:00	49:50	A
48:18	87	2	00:00	50:18	B1
49:22	17	2	00:00	51:22	B1
54:32	12	2	00:00	56:32	K1
TOTAL				16 min	

2 Zofingen Black Panthers I

Nr. No.		Surname / Name Nom / Cognome	Forename / Vorname Prénom / Nome				Card / Pass Lic / Tess No
33	C	BEUTLER Dario					203083
4	A	KELLER Dale					206052
31	G	ZETSCHE Andreas		X	X	X	202270
30	G	STUDER Marc					211388
9		SCHÜRCH Lucas					210086
5		EHRENSPERGER Pascal					217032
3		HUNZIKER Yves					208396
73		HUMBEL Pascal					9040
23		BIERI Oliver					80015
21		KIEFER Patrick					208218
27		SCHÄR Roger					202198
10		LOHRI Roger					205161

COACH: Surname / Name Nom / Cognome: BEUTLER Hansjörg; Forename / Vorname Prénom / Nome; Signature; 207753

Goals / Torschützen / Buts / Reti

Time / Zeit Temps	G	A	T	Time / Zeit Temps	G	A	T
08:21	21		1				
30:00	21	23	2				
33:04	27	10	3				
40:31	23	21	4				
45:09	23	21	5				
				TOTAL			5
TIME OUT					X	X	X

Penalties / Strafen / Punitions

Time / Zeit Temps	Nr. No.	min	Start	On / Ende Fin / Fine	code
10:21	23	2	00:00	12:21	A
23:07	33	2	00:00	23:35	H
31:29	5	2	00:00	32:30	I
37:21	27	2	00:00	38:15	I
38:15	27	2	00:00	38:45	V1
40:00	33	2	00:00	42:00	C1
44:22	73	2	00:00	44:39	C1
51:49	73	2	00:00	53:49	J1
54:32	73	2	00:00	56:32	C1
TOTAL				18 min	